

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről az **Országgyűlés Hivatala**  
(1055 Budapest, Kossuth L. tér 1-3.),  
mint Megrendelő,  
(a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről  
a **Kopint-Tárki Zrt.**  
Kopint-Tárki Konjunktúrakutató Intézet Zrt.  
1112, Budapest, Budaörsi út 45.  
Adószám: 13920489-2-43  
mint Vállalkozó,  
(a továbbiakban: **Vállalkozó**)

között, az alulírott helyen és napon, „A hozzáadott-érték kereskedelem tendenciái az OECD-országokban” című elemzés készítése tárgyában, a következő feltételekkel.

## 1. Szerződés tárgya

- 1.1. Vállalkozó, mint a Megrendelő által – a Kbt. 111. § g) pontja alkalmazásával – , ajánlattételre felhívott szervezet, amely ajánlatát a Megrendelő elfogadta, a jelen szerződésben kötelezettséget vállal arra, hogy a Költségvetési Tanács alaptevékenysége ellátásához szükséges elemzést az OECD-országok hozzáadott-érték kereskedelem tendenciái hatásairól (továbbiakban: elemzés) elkészíti a Költségvetési Tanács részére.
- 1.2. Az elemzés elkészítésével kapcsolatos szakmai követelményeket a szerződés mellékleteként csatolt kutatási terv tartalmazza.
- 1.3. Formai követelmények:
  - az elemzés tervezett terjedelme: 50-70 oldal, táblázatokkal, ábrákkal és mellékletekkel együtt,
  - az elemzést nyomtatott formában, A4 méretben, 2 példányban cégszerűen aláírva, továbbá elektronikus formátumban (pdf és docx) CD-n rögzítve kell átadni a Megrendelőnek.

## 2. Teljesítési határidő

- 2.1. Az elemzés átadásának határideje: 2016. június 30.
- 2.2. Korábbi teljesítésre a Megrendelővel előzetesen egyeztetett időpontban van lehetőség.

## 3. Vállalkozási díj

- 3.1. Vállalkozó a jelen szerződés maradéktalan teljesítése esetén mindösszesen **3.750.000,- Ft + ÁFA** összegű vállalkozási díjra jogosult.
- 3.2. A 3.1. pontban meghatározott díj fix vállalkozási díj, a szerződéskötést követően semmilyen jogcímen nem emelhető, tartalmazza a szerződés teljesítéséhez szükséges összes költséget.

## 4. Fizetési feltételek

- 4.1. Megrendelő a jelen szerződésben meghatározott ellenérték pénzügyi fedezetével rendelkezik, azonban előlegfizetést nem teljesít.
- 4.2. Vállalkozó a Megrendelő által kiállított teljesítésigazolás birtokában 1 db számla kibocsátására jogosult. A teljesítésigazolás kiadásának határideje az elemzés Megrendelőnek történő átadását követő 10. naptári nap.
- 4.3. Megrendelő a Vállalkozó Raiffeisen Bank Zrt. által vezetett **12001008-00147158-00100007** számú számlájára való átutalással, a számla kézhezvételét követő 30 naptári napon belül teljesíti fizetési kötelezettségét.
- 4.4. A számlán a következők szerint kell a címzést szerepeltetni: Országgyűlés Hivatala 1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.
- 4.5. Késedelmes fizetés esetén Vállalkozó a Ptk. 6:155. §-ában foglaltak szerint jogosult késedelmi kamatra.

## 5. Teljesítés helye, módja, okmánya

- 5.1. A teljesítés helye: Országgyűlés Hivatala, Országház, Budapest, V. Kossuth L. tér 1-3., félemelet 87.
- 5.2. Az elemzést a Szerződés mellékletét képező kutatási terv alapján, a szerzői jogra vonatkozó jogszabályi előírások figyelembevételével kell elkészíteni.
- 5.3. Vállalkozó kijelenti, hogy az elemzés elkészítése során tiszteletben tartja mások szerzői, személyi, vagyoni illetve felhasználói jogát.
- 5.4. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy az elemzés tartalmát a Megrendelővel egyezteti.
- 5.5. Megrendelő az elemzés elfogadásáról a 4.2. pontban feltüntetett határidőn belül köteles nyilatkozni. A nyilatkozat megtételére a szerződést aláíró személy jogosult.
- 5.6. Ha a Megrendelő az elemzést javításra visszaadja, nyilatkozatában köteles megfelelő határidőt kitűzni a javításra.
- 5.7. Ha a Vállalkozó a kijavítást alapos ok nélkül megtagadja, vagy azt határidőre nem végzi el, a Megrendelő a szerződéstől elállhat.

## 6. Szerzői jogi kérdések

- 6.1. Felek megállapodnak, hogy Megrendelő jelen szerződés aláírásával területi korlátozás nélküli, teljes körű, határozatlan időtartamra – azaz a mű/szellemi alkotás teljes védelmi idejére – szóló, nem kizárólagos, harmadik személynek átengedhető felhasználási jogot szerez a jelen szerződés teljesítése során létrejött mű, illetve annak részletei, mint szellemi alkotások tekintetében.
- 6.2. Megrendelő felhasználási joga kiterjed különösen:
  - 6.2.1. az elemzés tetszőleges példányban, analóg vagy digitális adathordozón tetszőleges alkalommal történő többszörözésére, a többszörözött példányok terjesztésére, valamint az előzőekben felsorolt jogosítványokat is magában foglaló többszörözés jogának harmadik személy részére történő átengedésére;
  - 6.2.2. az átdolgozás, illetve átdolgoztatás jogára, amely magában foglalja különösen a mű vagy részletei bármilyen módosítását, megváltoztatását, átdolgozását, új dokumentációba való beépítését, beszerkesztését.
- 6.3. Vállalkozó kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő a kész elemzést nyilvánosságra hozza, ez azonban nem korlátozza a Vállalkozót annak felhasználásában.
- 6.4. Vállalkozó kijelenti, hogy – a jelen 6. pontban foglalt felhasználási jogokra tekintettel – a jelen Szerződés alapján történő felhasználási jogok gyakorlása során a mű integritásához fűződő jogait sem szerzői felügyelet, sem más formában nem kívánja gyakorolni.
- 6.5. Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen Szerződés teljesítéséhez általa igénybe vett alvállalkozókkal, közreműködőkkel megkötöti a jelen 6. pontban foglaltak teljesüléséhez szükséges szerződéseket.
- 6.6. Vállalkozó jogszatosságot vállal azért, hogy a Megrendelő részére átadásra kerülő elemzésen vagy bármely részén nem áll fenn harmadik személynek olyan kizárólagos szerzői vagyoni vagy felhasználási joga, amely a Megrendelő jelen szerződés szerinti megszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná.
- 6.7. Vállalkozó harmadik személyek esetleges igényeivel szemben közvetlenül tartozik helytállni.



- 6.8. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés teljesítésében kizárólag olyan szakemberek fognak részt venni, akik rendelkeznek a szerződés teljesítéséhez szükséges képzettséggel.
- 6.9. A Vállalkozó vállalja, hogy az átadott előrejelzésen feltünteti a Szerzők nevét.
- 6.10. Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződés tárgyát képező elemzés eredeti jellegű, Vállalkozó a rá vonatkozó szerzői vagyoni jogok kizárólagos jogosultja, és az előrejelzés az előző pont szerinti személyek saját szellemi alkotása.
- 6.11. A 3.1. pontban meghatározott vállalkozási díj tartalmazza a jelen 6. pontban említett felhasználási jog ellenértékét is.

## **7. Kötbérek**

- 7.1. Amennyiben a Vállalkozó elmulasztja a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeinek a szerződés 2.1. pontjában előírt határidőre történő teljesítését, úgy Megrendelő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmes teljesítés esetén fizetendő kötbér a késedelem első napjától kezdődően, minden késedelmes nap után, a szerződés 3.1. pontjában meghatározott, általános forgalmi adó nélkül számított, vállalkozási díj 1%-a.
- 7.2. A Megrendelő a kötbért meghaladó igazolt kárát is érvényesítheti a Vállalkozóval szemben.
- 7.3. Vállalkozó a szerződés mellékletében foglalt kutatási tervnek megfelelően köteles a szerződést teljesíteni. Amennyiben Vállalkozó hibásan teljesít, úgy Megrendelő a hiba kijavításáig naponta, a szerződés 3.1. pontjában meghatározott, általános forgalmi adó nélkül számított, vállalkozási díj 1%-ának megfelelő mértékű minőségi kötbérre jogosult.
- 7.4. Amennyiben Vállalkozó a jelen szerződésben vállalt kötelezettségét az ő érdekkörében felmerült okból nem teljesíti, úgy köteles a szerződés 3.1. pontjában meghatározott, általános forgalmi adó nélkül számított, vállalkozási díj 50%-át meghiúsulási kötbér címén Megrendelőnek megfizetni.
- 7.5. A kötbér a szerződésszegés napján válik esedékessé.
- 7.6. Megrendelőnek jogában áll az esedékessé vált kötbért a benyújtott számlából visszatartani.
- 7.7. Bármely, nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről, vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt a szerződésszegés következményeként megilletik.

## **8. Egyéb megállapodások**

- 8.1. Vállalkozó csak szerződésszerű teljesítés esetén hivatkozhat referenciaként a Megrendelőre. Az esetleges szerződésszegés tényét Megrendelő feltünteti a referencia nyilatkozatban.
- 8.2. A jelen szerződés módosítása kizárólag mindkét fél egyetértésével, a szerződés aláírására jogosult személyek szabályszerű aláírásával történhet.
- 8.3. Vállalkozó az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésében foglaltaknak megfelelően kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdésének 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül, erre vonatkozó nyilatkozata a Szerződés mellékletét képezi.

Vállalkozó a csatolt nyilatkozatában foglaltak változása esetén haladéktalanul köteles a Megrendelőt tájékoztatni a változásról.

## 9. Titokvédelem - Nyilvánosság

- 9.1. A Feleket titoktartási kötelezettség terheli a jelen szerződés teljesítése során a másik Féllel, annak tevékenységével kapcsolatban esetleg tudomására jutó mindennemű, közérdekű adatnak nem minősülő adat, információ, ismeret, tény, körülmény vonatkozásában. E titoktartási kötelezettség kiterjed a Vállalkozó alvállalkozóira, alkalmazottaira, valamennyi közreműködőjére is, akiket erre a Vállalkozó köteles hitelt érdemlően figyelmeztetni.
- 9.2. A 9.1. pontban előírt titoktartási kötelezettség alól jogszabály felmentést adhat. A titoktartási kötelezettség időbeli korlát nélkül áll fenn.

## 10. Értesítések

- 10.1. Az egyik szerződő fél által a másik szerződő félnek küldött értesítéseket írásban, kézbesítő útján, vagy postai úton, ajánlott küldeményként, vagy telefaxon kell megküldeni a szerződésben meghatározott címre.
- 10.2. A kézbesítővel vagy postai úton, ajánlott küldeményként vagy tértivevénnnyel küldött értesítés az átvétel napján, a telefaxon küldött értesítés a sikeres adási nyugtán feltüntetett időpontban tekinthető kézbesítettnek.

## 11. Együttműködés, vitás kérdések rendezése

- 11.1. Megrendelő és Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében egymással együttműködnek.
- 11.2. A szerződő felek nyilatkozattételre és intézkedésre jogosult képviselői:

### Megrendelő részéről:

Csomós Dániel,

tel: +36/1/441-4058,

fax: +36/1/441-4051

### Vállalkozó részéről:

Palócz Éva, vezérigazgató tel: 06 1/309-2695,

fax: 06 1/309-2647

- 11.3. A megnevezett személyek esetleges változásáról a szerződő felek egymást írásban értesítik.
- 11.4. A szerződő felek a szerződés aláírásával felhatalmazzák a megnevezett személyeket, hogy a szerződés teljesítése érdekében szükséges döntéseknél a feleket képviseljék. A megnevezett személyek jogosultak és kötelesek megtenni minden olyan intézkedést, nyilatkozatot, amely a szerződés teljesítéséhez szükséges, a jelen szerződésben, annak mellékletében foglaltakkal nem ellentétes, és nem minősül a szerződés módosításának vagy kiegészítésének.
- 11.5. Megrendelőnek és Vállalkozónak mindent meg kell tennie annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a jelen szerződéssel kapcsolatban merül fel.
- 11.6. Amennyiben az említett közvetlen tárgyalások a megkezdésüktől számított 15 napon belül nem vezetnek a jelen szerződéssel összefüggésben keletkezett jogvita – ideértve a szerződés létrejöttével, érvényességével,



megszüntetésével kapcsolatos jogvitákat is – megoldásához, úgy a perben eljáró bíróságot az 1952. évi III. törvény (Pp.) rendelkezései alapján kell kiválasztani.

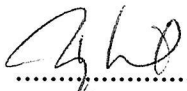
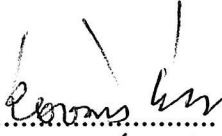

## 12. Alkalmazott jogszabályok

A jelen szerződésben nem szabályozottak tekintetében a 2013. évi V. törvény (Ptk.), a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény és a vonatkozó egyéb jogszabályok az irányadóak.

## 13. Záró rendelkezések

- 13.1. A jelen szerződés négy, egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készül, amelyből aláírás után három példány a Megrendelőé, egy példány a Vállalkozóé.
- 13.2. A felek a szerződést elolvasást és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.
- 13.3. A szerződés az aláírása napján lép hatályba.
- 13.4. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a mellékletként csatolt ajánlat és az átláthatósági nyilatkozat.

Kelt: Budapest, 2016. március 10.

 ..... Bakos Emil gazdasági és működtetési főigazgató-helyettes Országgyűlés Hivatala	 ..... Kovács Árpád elnök Költségvetési Tanács	 ..... Palóczy Éva vezérigazgató Kopint-Tárki Zrt.
Megrendelő		Vállalkozó



A fedezet rendelkezésre áll  
Budapest, 2016.03.10

FELLENJEGYZEM  
a SZÁMÉRTÉK... pénzügyi keret terhére.  
a 2011. évi CXII. tv. szerint közzéteendő:  
igen/nem  
2016.03.10 .....  
 dátum aláírás  
Nyilvántartási szám: ZN060412  
Beszerzési mód: KEN  
gh

## ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján

Alulírott Palócz Éva, mint a(z) KOPINT-TÁRKI Zrt (székhely:1112 Budapest Budaörsi út 45. adószám: 13920489-2-43) cégjegyzésre/aláírásra jogosult képviselője jelen okirat aláírásával ezennel büntetőjogi felelősségem tudatában,

### **a hivatkozott hatályos jogszabályokban foglalt rendelkezések ismeretében nyilatkozom**

arról, hogy az általam képviselt szervezet átlátható szervezetnek minősül a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdésének 1. pontja<sup>1</sup> alapján.

Kijelentem, és aláírással igazolom, hogy jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek.

Tudomásul veszem, hogy az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése alapján a nyilatkozatot tevő

---

<sup>1</sup> **3. § (1) E** törvény alkalmazásában

*1. átlátható szervezet:*

*a) az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,*

*b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:*

*ba) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,*

*bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,*

*bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,*

*bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;*

*c) az a civil szervezet és a vizitársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:*

*ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,*

*cb) a civil szervezet és a vizitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,*

*cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;*

szervezet képviselője a nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles az Országgyűlés Hivatalát tájékoztatni továbbá, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést a kötelezettségvállaló felmondja vagy - ha a szerződés teljesítésére még nem került sor - a szerződéstől eláll.

Kelt: Budapest, 2016. március 09.

  
.....  
Palócz Éva  
vezérigazgató  
Kopint-Tárki Zrt.





## **Kutatási terv a Költségvetési Tanács számára**

### **Az ajánlat tárgya: A hozzáadott-érték kereskedelem tendenciái az OECD-országokban**

Az elemzést a KOPINT-TÁRKI ZRt. munkatársai végzik.

Projektvezető: **Dr. Palócz Éva** (palocz@kopint-tarki.hu, +36 1 309 2695) vezérigazgató

Projekt koordinátor: **Vakhal Péter** (peter.vakhal@kopint-tarki.hu, +36 1 633 3269, +36 1 309 2695) tudományos munkatárs.

**Határidő a tanulmány elkészítésére: 2016. június 30.**

#### **Utómunkálatok: igény esetén a tanulmány ismertetése**

A tanulmány leszállítását követően a KOPINT-TÁRKI Zrt. rendelkezésre áll abban, hogy igény esetén ismerteti a tanulmányban főbb megállapításait.

A tanulmány terjedelme kb. **40-60 oldal** melléklettel együtt.

#### **Kutatási terv**

A tanulmány célja a nemzetközi kereskedelem értéklánc alapú vizsgálata, az áruk és szolgáltatások hozzáadott érték kereskedelmi tendenciáinak elemzése, különös tekintettel Magyarországra. Az elmúlt 50 év során a folyamatos kereskedelmi liberalizáció (vám és nem vám jellegű akadályok lebontása), a technológiai fejlődés és a szállítási költségek csökkenésének eredményeképpen a világkereskedelem volumene megnégyszereződött. A növekmény nagy része köthető a regionális és globális értékláncok (GVC: Global Value Chain) megjelenéséhez. A legújabb statisztikák szerint 2008 előtt a globális kereskedelemnek már közel 20%-a volt köthető a globális értékláncokhoz, szemben az 1995-ös 15%-kal. Mindez új kihívásokat állított a nemzetközi statisztikai adatgyűjtés elé, mivel a GVC-k a nemzetközi munkamegosztás olyan új formáját hozták el, amely korábban ismeretlen volt. Ezzel átértékelődött a nemzetközi gazdaságtani iskola versenyképességről, árfolyamokról alkotott elmélete is.

A WTO definíciója alapján a hozzáadott érték kereskedelme mutató (Trade in Value Added – TiVA) egy statisztikai eljárás, amely során az egyes iparágak és országok hozzáadott érték hozzájárulását mérik a végső exporttermékhez. Makroszinten a bruttó külkereskedelem volumene, valamint a TiVA mérlegegyenlőséget képez a fizetési mérlegben. Ez azonban csak a „világ összes országa” („rest of the world”) relációban érvényes, bilaterálisan (azaz két ország között) a TiVA jobban kihangsúlyozza a kereskedelmi egyenlőtlenségeket, mivel a bruttó megközelítés eltúlozhatja az értéklánc végén álló gazdaságok jelentőségét a kereskedelemben. Jó példa erre Kína, amely bruttó értelemben óriási export többlettel rendelkezik, ám viszonylag kis hozzáadott értéket állít elő. Magyarország szerepe az globális értékláncokban a gazdaság kis mérete ellenére számottevő, különösen a járműipar területén, de jelentős az integráltságunk a szolgáltatásokban és az élelmiszeripar egyes területein is.

Az elemzés várhatóan hozzájárul hazánk világkereskedelemben betöltött pozíciójának egy más, jóval realisabb helyzetkép szerinti megismeréséhez. Képet kaphatunk a globális értékláncok tendenciáiról és arról, hogy Magyarország közvetlen versenytársai mennyire sikeresek az értékláncokba való integrálódásban.

